

СЕРТИФИКАТ

към

ЗАСТРАХОВАТЕЛНА ПОЛИЦА: № 17 100 1315 0000597824 от 19.04.2017 г.

С настоящото Застрахователно Акционерно Дружество "Армеец" удостоверява наличието на договор за задължителната застраховка, покриваща отговорността на посочения по-долу Застрахован туроператор, сключен по начин и условия, както следва:

ЗАСТРАХОВАТЕЛ: ЗАД "Армеец", ул. "Стефан Караджа" № 2, 1000 София, ЕИК 121076907

ЗАСТРАХОВАН: ГЛОБ ТРЕЙД ЕООД **ЕИК 831503281** **Лиценз № РКК-01-05880**
Седалище и адрес на управление: гр. София, ул. Персенк №22, бл. 34
Представявано от: Петър Чубар - Управител

ПРЕДМЕТ НА ЗАСТРАХОВКАТА: Застрахователят, застрахова отговорността на посочен в застрахователната полица лицензиран туроператор, навсякъде по-долу наричан "Застрахован" съгласно Закона за туризма и подзаконовата нормативна уредба към него.

ЗАСТРАХОВАТЕЛНО ПОКРИТИЕ: 1. Настоящата застраховка покрива отговорността на Застрахования за вреди, причинени на потребител(и) на организирани групи и индивидуални туристически пътувания с обща цена (организирано пътуване) вследствие неразплащане от страна на Застрахования с негови контрагенти и/или доставчици, вкл. при негова неплатежоспособност и несъстоятелност както следва:

- 1.1. възстановяване на платените суми от потребителя по договора за организирано пътуване преди започване на пътуването;
- 1.2. заплащане на разликата в случаите, когато по време на пътуването са предоставени само част от услугите, уговорени в договора;
- 1.3. разходите, свързани с връщане на потребителя до началния пункт на пътуването.
- 1.4. разноски за уреждане на претенции освен посочените по т. 1.3, направени с изричното писмено съгласие на Застрахователя.

ПЕРИОД НА ЗАСТРАХОВКАТА: От 00:00 часа на: 20/ 04/ 2017 г. До 24:00 часа на: 19/ 04/ 2018 г.

ЗАСТРАХОВАТЕЛНА СУМА и ЛИМИТИ НА ОТГОВОРНОСТ: 175 000 лв. (словом: сто седемдесет и пет хиляди лева), за всяко и всички застрахователни събития през периода на застраховката

ПРЕДЯВЯВАНЕ НА ПРЕТЕНЦИИ: При застрахователно събитие потребителят може да предяви претенция за понесените вреди към туроператора или пряко към Застрахователя. Претенцията към застрахователя следва да е във възможно най-кратък срок след завръщане от или при отлагане на пътуването, предвид че обезщетенията се изплащат по реда на претенциите и че сумата на претенциите може да надхвърли застрахователната сума и лимитите на отговорност.

Претенцията се предявява в писмена форма с прилагане на договора за организирано пътуване, доказателствата за направените разходи за транспорт, подслон и храна по време на принудителния престой, и (желателно) документ от контрагента/доставчика на туроператора (респ. превозвач, хотелиер и др.), потвърждаващ отказа за предоставяне на съответната услуга вследствие на неразплащане от туроператора; съобразно конкретния случай Застрахователят може да поиска и допълнителни документи.

ЗАСТРАХОВАТЕЛНО ОБЕЗЩЕТЕНИЕ: Обезщетението покрива фактически понесените вреди и се определя на база разходите, необходими при спазване на условията по договора за организирано пътуване. Разликата в качеството между договорените и фактически предоставени услуги не е покрита. Обезщетението се изплаща в 15-дневен срок след доказване на основанието и размера на дължимата сума.

ДРУГИ УСЛОВИЯ: Потребителят може в писмена форма (напр. по факс) да уведоми Застрахователя и по време на пътуването, с което да даде възможност за контакт с контрагента, отказващ договорените услуги, за избягване или намаляване на последствията за потребителя от неплащането на туроператора; уведомлението на потребителя не ангажира Застрахователя за фактическо изпълнение задълженията на туроператора.

Настоящият сертификат съдържа основни моменти на застраховката, но не възпроизвежда изцяло съдържанието на приложимите нормативна уредба и общи условия, и не може да им бъде противопоставен.

ЗАСТРАХОВАН:



ЗАСТРАХОВАТЕЛ:



CERTIFICATE

TO INSURANCE POLICY № 17 100 1315 0000597824 / 19.04.2017

We, Armeec Jsc hereby certify that a contract for mandatory insurance has been signed, which covers the liability of the Insured tour operator, stated herein, under the following terms and conditions:

INSURER: Armeec Jsc, 2 Stefan Karadzha Str., 1000 Sofia, Bulgaria Unified Identification Code (UIC) 121076907

INSURED: GLOBE TRADE Ltd., UIC 831503281, License № PKK-01-05880
Registered office: Sofia, 22, Persenk str., bl. 34
Represented by: Peter Chubar – General Manager

SUBJECT MATTER INSURED: The Insurer covers the liability of the tour operator, stated in the insurance policy and licensed under the Tourism Act and the regulations thereto, hereinafter referred to as the "Insured".

INSURANCE COVER: 1. This insurance covers the liability of the Insured for any loss caused to consumer(s) of organized group and individual trips with a total price (organized trips), resulting from non-payment by the tour operator to its contractors and/or suppliers, including in the event of its insolvency and bankruptcy, as follows:

- 1.1. refund of any sums paid by the consumer under the contract for organized trip before its inception;
- 1.2. payment of the difference if only part of the services, agreed in the contract, have been rendered during the trip;
- 1.3. expenses for the return of the consumer to the starting point of the trip;
- 1.4. claims settlement expenses except those specified under art.1.3, made with the explicit written consent of the Insurer.

PERIOD OF INSURANCE: from 00:00 hrs. on 20.04.2017 till 24:00 hrs. on 19.04.2018

SUM INSURED AND LIMITS OF INDEMNITY: BGN 175 000 (in words: one hundred seventy five thousand Bulgarian leva) in any one event and in the aggregate during the policy period.

FILING A CLAIM: In case of an insured event the consumer is entitled to file a claim for incurred losses to the tour operator or directly to the Insurer. The claim to the Insurer should be made in the shortest possible time after the return trip or the trip delay, in view of the fact that the indemnities are paid in the sequence of the submitted claims and the amount of the claims may exceed the sum insured and the limits of indemnity.

The claim shall be submitted in writing and the following documents shall be enclosed thereto: the contract for organized trip, documents certifying any expenses made for transportation, accommodation and food during the unscheduled stay, and if possible, a document issued by the tour operator's contractor/supplier (i. e. a transport company, a hotel keeper, etc.), certifying the refusal to provide service as a result of non-payment by the tour operator. Additional documents may be required by the Insurer depending on the case.

INSURANCE INDEMNITY: The indemnity covers actually incurred losses and is determined on the basis of expenses necessarily incurred in compliance with the conditions under the contract for organized journey. Difference in quality between the agreed and actually rendered service is not covered. The insurance indemnity shall be paid within 15 days after evidence is presented in proof of the grounds and amount of the sum due.

OTHER CONDITIONS: The consumer is entitled to notify the Insurer in writing (e.g. by fax) also during the journey to allow a contact with the contractor/supplier, which denies the agreed services, for the purpose of avoiding or minimizing the consequences for the consumer caused by the non-payment by the tour operator. The consumer's notification shall not engage the Insurer for the actual execution of tour operator's obligations.

This certificate contains key points of the insurance but does not reproduce totally the contents of the applicable regulations and general conditions, and does not contradict them.

INSURED:



INSURER:

